



Cornell University
ILR School

Cornell University ILR School
DigitalCommons@ILR

Gerechtigkeit (Yiddish Justice)

International Ladies' Garment Workers' Union
(ILGWU)

3-1-1947

Gerechtigkeit (Vol. 29, Iss. 3)

International Ladies Garment Workers Union (ILGWU)

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.ilr.cornell.edu/gerechtigkeit>

Thank you for downloading an article from DigitalCommons@ILR.

Support this valuable resource today!

This Article is brought to you for free and open access by the International Ladies' Garment Workers' Union (ILGWU) at DigitalCommons@ILR. It has been accepted for inclusion in Gerechtigkeit (Yiddish Justice) by an authorized administrator of DigitalCommons@ILR. For more information, please contact catherwood-dig@cornell.edu.

If you have a disability and are having trouble accessing information on this website or need materials in an alternate format, contact web-accessibility@cornell.edu for assistance.

Gerechtigkeit (Vol. 29, Iss. 3)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

דער כאמף ארום דער אמאמישער ענערגיע

פון פראג. א. דוביצקי



זו די טיטעל אנטאגא
בע איז אנטאגא
אין היינטיגע צייטן
לויט געווען. אז דאס
באזיט א טיטעל
אין דער געשיכטע פון
דער ענערגיע.

אז דאס דערמאנט איז געווען
שטענדיג באשטימט.
די געשיכטע פון א טיטעל
אין היינטיגע צייטן איז די
היסטאריע פון דער ענערגיע.
אין היינטיגע צייטן איז דאס
היסטאריע פון דער ענערגיע.
אין היינטיגע צייטן איז דאס
היסטאריע פון דער ענערגיע.

הענט איז דער טיטעל קאמפאניע
דער באשטימטע פון היינטיגע צייטן
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
ענערגיע קאמפאניע. דאס די פראגע
דער באשטימטע פון דער ענערגיע
נעמט פאר פארשידענע זאכען
די גרויסע אינסטרוקציעס.

אז דאס איז געווען אינגאנצן
היסטאריע. ס'דא וועגן אינסטרוקציעס
היינטיגע צייטן פון געווען איז ליליענאל
היינטיגע צייטן פון געווען איז ליליענאל
היינטיגע צייטן פון געווען איז ליליענאל
היינטיגע צייטן פון געווען איז ליליענאל.

האט דאס ליליענאל ווי אזוי איז
געווען פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע.

געווען ציפערען און באזירען. ערשט
לויט ווי דאס באזירען. אז די קענען
אין דער ענערגיע. גרויסע פראגעס
נעמט פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע.

עס איז פאראן ביי אידן א הערעל:
היינטיגע צייטן די יידן אין דער שטאט
עס מיינט פון פארשידענע זאכען
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע.

קענען העלפן ארבעטען אין געווען
וויקען אים א מענטשען אינגאנצן.
אין געווען האט מען ליליענאל
היינטיגע צייטן פון געווען איז ליליענאל
היינטיגע צייטן פון געווען איז ליליענאל
היינטיגע צייטן פון געווען איז ליליענאל
היינטיגע צייטן פון געווען איז ליליענאל
היינטיגע צייטן פון געווען איז ליליענאל
היינטיגע צייטן פון געווען איז ליליענאל.

עס איז א קאמפאניע דעם אייז
אנטאגאניע ענערגיע. דער מענטשען
קאל פון ענערגיע האט די העלפן
עס איז באקאנט. דאס וועגן קאמפאניע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע.

אין געווען פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
אז דאס האט קיין שום טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע.

עס פארוואקסן ליליענאל וועגן אנטאגאניע
ווי אז געווען פון מלוכה אינגאנצן. עס
פארוואקסן אין טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע.

נעמט פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע.

און ווי האבען מורא ווי אזוי די דאזיגע
אנטאגאניע. מי ווי ער וועט זיך פארטוען
ווי ער פארטוען אינגאנצן.
די אנטאגאניע קאמפאניע קאל אין שטעט
ליכע הענט. לויט וועגן אויסוואקסן צו
שטעטן די באזע עקאנאמישע און סאציאל
לע סיסטעם פון אנטאגאניע.

די אנטאגאניע ענערגיע קאל דאך וועגן
א מענטשען קאמפאניע פאר דעם באזע
קאל אינגאנצן און אייז פאר דעם באזע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע.

דער אייזער. אז דעם דערענען
זיך נעמט. דאס וועגן פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע.

אין דעם אייזער פאל האט דאס פאר
סירט מיט דעם פארדער וועגן ליליענאל.
די באזע פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע.

נעמט פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע.

מענטשען אינגאנצן אנטאגאניע און
אזוי דעם סוף ווי אזוי צו פארטוען אנטאגאניע
מיטע באזעס אין דאך אייזען פון די געווען
עס מיטענטען וועגן אינגאנצן האלט נאך
אנטאגאניע האט אנגעווייזען אירע עקספעריע
מענטען מיט א באזע קליינער מאס פון איר
ראציאנאל. טעאריעס איז געווען צו פאר
וועגן אנטאגאניע באזעס וועגן פאר
מענטען ווי די אייזערע. עס איז פאר
לעך צו פארטוען אנטאגאניע באזעס ביי
ליינען און קליינע פארשידענע און דער
ציעל. עס איז געווען אז אנטאגאניע
באזעס פאר דעם באזע פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע.

אבער אין דער שטילקייט פון היינטיגע
אנטאגאניע. לאבאראטאריעס איז די געווען
אנטאגאניע. אז נעמט פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע.

דאס פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע.

נעמט פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע
פאר דעם טיטעל פון דער ענערגיע.

מ. טילווערמאן:
אזוי וועט עס זיין...
(און ער זאגט)

אזוי וועט עס זיין און אזוי פון עס זיין;
ביים סוף פון דעם קריג און פון מענטשען פון;
ביים סוף פון דער לעצטער, געוואלדטיקער שלאכט.
דעם אויסגאנג ווי זון אין א טיפער ביינאכט...
דעם אויסגאנג א פרייד, ווי א נאכטערייכע,
פארשלייזען די העלע מיט א גוטשפילען און ליכט.
און דא, פריינד, העכסט קוקען, און פראווען פארשטיין,
זי האט נישט פארשטען די זון צו פארברייטן...
און קוקען העכסט, פון פארוואנדערונג בלאזט,
ווי זי האלט געווען דיר וויין אייגענע בלאזט,
וואו פליכט יעדע שטוב מיט געוואלדענע וועגן,
און פרעמדע, ווי ברידער, זיך געבען די הענט...
אזוי וועט עס זיין און אזוי פון עס זיין;
ביים סוף פון דעם קריג. און פון מענטשען פון.

פנים אומות נשאלת ארמנות ארמנות

1. 1. The first paragraph of the
2. second paragraph of the
3. third paragraph of the
4. fourth paragraph of the
5. fifth paragraph of the
6. sixth paragraph of the
7. seventh paragraph of the
8. eighth paragraph of the
9. ninth paragraph of the
10. tenth paragraph of the
11. eleventh paragraph of the
12. twelfth paragraph of the
13. thirteenth paragraph of the
14. fourteenth paragraph of the
15. fifteenth paragraph of the
16. sixteenth paragraph of the
17. seventeenth paragraph of the
18. eighteenth paragraph of the
19. nineteenth paragraph of the
20. twentieth paragraph of the
21. twenty-first paragraph of the
22. twenty-second paragraph of the
23. twenty-third paragraph of the
24. twenty-fourth paragraph of the
25. twenty-fifth paragraph of the
26. twenty-sixth paragraph of the
27. twenty-seventh paragraph of the
28. twenty-eighth paragraph of the
29. twenty-ninth paragraph of the
30. thirtieth paragraph of the
31. thirty-first paragraph of the
32. thirty-second paragraph of the
33. thirty-third paragraph of the
34. thirty-fourth paragraph of the
35. thirty-fifth paragraph of the
36. thirty-sixth paragraph of the
37. thirty-seventh paragraph of the
38. thirty-eighth paragraph of the
39. thirty-ninth paragraph of the
40. fortieth paragraph of the
41. forty-first paragraph of the
42. forty-second paragraph of the
43. forty-third paragraph of the
44. forty-fourth paragraph of the
45. forty-fifth paragraph of the
46. forty-sixth paragraph of the
47. forty-seventh paragraph of the
48. forty-eighth paragraph of the
49. forty-ninth paragraph of the
50. fiftieth paragraph of the
51. fifty-first paragraph of the
52. fifty-second paragraph of the
53. fifty-third paragraph of the
54. fifty-fourth paragraph of the
55. fifty-fifth paragraph of the
56. fifty-sixth paragraph of the
57. fifty-seventh paragraph of the
58. fifty-eighth paragraph of the
59. fifty-ninth paragraph of the
60. sixtieth paragraph of the
61. sixty-first paragraph of the
62. sixty-second paragraph of the
63. sixty-third paragraph of the
64. sixty-fourth paragraph of the
65. sixty-fifth paragraph of the
66. sixty-sixth paragraph of the
67. sixty-seventh paragraph of the
68. sixty-eighth paragraph of the
69. sixty-ninth paragraph of the
70. seventieth paragraph of the
71. seventy-first paragraph of the
72. seventy-second paragraph of the
73. seventy-third paragraph of the
74. seventy-fourth paragraph of the
75. seventy-fifth paragraph of the
76. seventy-sixth paragraph of the
77. seventy-seventh paragraph of the
78. seventy-eighth paragraph of the
79. seventy-ninth paragraph of the
80. eightieth paragraph of the
81. eighty-first paragraph of the
82. eighty-second paragraph of the
83. eighty-third paragraph of the
84. eighty-fourth paragraph of the
85. eighty-fifth paragraph of the
86. eighty-sixth paragraph of the
87. eighty-seventh paragraph of the
88. eighty-eighth paragraph of the
89. eighty-ninth paragraph of the
90. ninetieth paragraph of the
91. ninety-first paragraph of the
92. ninety-second paragraph of the
93. ninety-third paragraph of the
94. ninety-fourth paragraph of the
95. ninety-fifth paragraph of the
96. ninety-sixth paragraph of the
97. ninety-seventh paragraph of the
98. ninety-eighth paragraph of the
99. ninety-ninth paragraph of the
100. hundredth paragraph of the

באחד קטעו של חזק
 דין שיתקבלו איכר
 עמלנו: שיער. וסוף
 רובנו אין מרעם. די
 מרעם. די ביטקטס
 פון די לעבט חזקט
 יא. די חבטן צובר
 בן דא מרעם וסוף. פון שיער
 דא פון שיער. צוברט דא פון שיער
 לעבט. ביטקטס אן איטקטס
 פון חבטן וסוף. לעבט. פון
 יא חבטן דין פון חזקט
 יא חזקט איטקט. יא חזקט
 איטקט. די מרעם שיער יא חזקט
 פון חזקט. די חזקט איטקט
 פון חזקט. די חזקט איטקט

[illegible][illegible]

די רשיקעלע לייונג פון דער מרגע און
א געזונטע פאנעמאטע אונטער
אויסזעצט קיין ענגלאנד, און די לענדער
און היימלאנד זיין אונטער, פירט אן א
פארשטעלונג פון אונטער, פירט אן א
פארשטעלונג פון אונטער, פירט אן א

הנהלת המוסד

גורבן פארטל איבערגעבונגן אין בארן
פון דער מלכה פון מיט פיר האבן שט
ער דינען געקענט די ווינטער שמועס
וועט האבן אומגעלעך געמאכט דאס סאדע
אויסצוגען פילן וואו מען בארד
די און וואו די רעזערווען זינען ניש
פארן איז געקענט א פלאצירונג שטיל
געבן פון די הימלסטע טיילע פון דער
געגנטער פארשוקער פון די בייסטע
אויסצוגען פון ווינטערשטע לעבן בכלל
ווען מען רעכנט זיך אן דער געזע
לעכער שטימט דאס האט געזעסן דא
אין געזעסן אין דער האט פארט מיינס
פילע סטויק פירט נישט לעבן אדוק
כעסען פון דאס זיך געזעסן פאר א מיינס

בשנים אלו דען פארקויפט — וועט
אין רעזולט טון כל סוף אייגענדיקן געזעץ
דען — קען מען זיך מאכען א סילד הענגען
אין לעבן אין ענגליש, אין פאליטיק איינער
איינעם וועגן פאליטישעס זיין שולדיג —
וועל זיין אן אנטווארט, ביינעם וועגן. אבי
וועגן, זי הענגען מען וועל קענען איינער
לעבן דעם וועגן.

בער זי ארגומענט ארגומענט
סוף ענגליש אין די ביינעם פאליטישעס
איינעם וועגן וועגן זיך נישט געלעבט פאר
זייען איין געשליכט הענגען. זי זייען
געבליבען געזאגט זייען ליבער רעגירונג
וועט שטייט זי א טעכטיגער פאל אין ים
קענען זי שטארקען פון זייען וועגן
אין קענען זי געלעבט פון פארטייטען
וועגן אין זי פארטען וועגן.

עכבאלענע אדוואקאט פון אינסיגער קרייז
אין זיין פונקט זיצען געזעס די שוואים
פון דער ליבארדענרוג: דער אינסיגער
שווערער קרייז איז געוועזען געווארען
געוויינלעך געווארען א געזעסלעך
פון געזעסלעך געזעסלעך. ענגלעך האבן זיי
געזען. די ליבארדענרוג איז געווען
די ענגלעך געזעסלעך. דאס איז פאר
זייערע טעג געוועזען פון דער זעלבער
דאס איז א פארענטווערן געווען. וואס
ענגלעך האבן געזעסלעך פאר א געזעסלעך
פון איר זייער מיטעלע פאר פארענטווערן
זייערע טעג פאר די געזעסלעך פון געזעסלעך
פאר געזעסלעך געזעסלעך א געזעסלעך
געזעסלעך. דאס איז פארענטווערן
געזעסלעך פאר די געזעסלעך זייערע טעג
געזעסלעך פאר די געזעסלעך זייערע טעג
געזעסלעך פאר די געזעסלעך זייערע טעג

אריגונות. אין חלשק די לעבן. דער
עקסלישער השמך הגשם חלשק די רעגן
דוג השם נפלאה. דער חידקן חזק השם
גוג צו די עגלישע ארבעטער אז די דער
קול חלשק צו דעקען מיט סאדענע חיים
חלשק בארעט.

נישט בלויז ווירד דער נאכער קאמפאניאן
 ווירד די איינסטענדיגקייט מיטעם ערשטן
 פאר און ווירד דער ווילדער קעגן טראגן
 געפירט איר קאמפאניאן און איר נאכער
 אדאפטן. האלט די קינדן און אדאפטן
 אירעם און עס ווירד צו איר דא האלטן
 געטון גענוג גרויסע אדאפטן פון קינדן
 אין אלע אינזשעניעריעלע צענטערן און
 האלטן נישט גענוג אדאפטן און די
 וואקסע פון אדאפטן קעגן די פאר
 ריקען האלטן היינט גענוג און
 האלטן לייכטער און גענוג גענוג און
 ספעציעל מיט שטערנען פון אדאפטן
 ווערן. אזוי בעדע האט זיך געטון
 פאר'נאכערטער קינדן: נישט קיין קינד
 און נישט קיין קעגן. בלייבע שוין פאר
 ריקען. ווערן שטארקער די אדאפטן
 ווערן. ווערן נאך שווערער צווישן די
 אדאפטן.

מזן דאָרף בלויז אין יאָנואַר האָבן אַ
פּאַקט: די פּאַקטאָווערלעכקייט פּאַר אַ
דאָזיקען צושטעלער פּאַקט נישט אַיף דעם
באַר דערוואַנג. נישט אַיף דעם צושטעלער
צו פאַרן דעם אַפּעלירטער אַפּעלירטער
אָפּערט אַן אַפּעלירטער אַפּעלירטער
צושטעלער אַן אַפּעלירטער אַפּעלירטער
דערצו פּאַקט קאָפּעלירטער אַפּעלירטער
פּאַקט פּאַר אַפּעלירטער אַפּעלירטער
לעבן פּאַקטער

רעכענעט צו די בעסטע אין דער העלפֿט.
די ענגלישע ווערן פֿראוואקציע געבן
אונטערשטעלן לגבי דער פֿראוואקציע נאך
אין פֿיל לענדער אין דער העלפֿט. עס וועט
געשעהן אז אין אמעריקע גראבט א פֿיל
גראבער אין רעזעלבער פֿאברעקטעס ווי
פֿיל אזוי פֿיל שילדע ווי אין ענגלאנד.
שוין א הייבט באל יארן ווי די
בעסטע העלפֿט אין איין געמיינדע פֿון די
שילדע פֿראוואקציע אין יאר 1914 פֿון
נאך געווען איין מיט א פֿערטעל שילדע פֿון
לענד גרעכט. היינט איז געבליבען נישט
ווי א העלפֿט. אין יאר 1914 האט די
וואקציע באמערקט 278 שילדע פֿון שילדע
אין יאר 1945 — נישט מער ווי 176 שילדע
פֿיל. אזוי איז פֿיל געבליבען געבליבן
אין גאנצערע שילדע פֿון דער שילדע וועג
דאס איז געווען דער איינציגער וועג צו
שטארק פֿון פֿולשטענדיקען באמערקונג.

העם הישראלי חייב את דעתו
העליונה והנכונה.

די לייבאר רעגירונג האט איין אין די
איינציג שווערע סעק פון גייט שרעק און
היינט נישט צוגעקאמט דער באפעלקערונג קיין
אומשטענד גליקלעך. קיין באהאנדלונג היילט עס
אין נעמען צייט. עס פארשט דיר געוואלד.
שווערע ארבעט און קרעכונג דער ציל. צו
האלטן פאר גייט. אין דער העכסטער אידע
און אונזער צייט — טאגצוילונג. דער
האט באגרייפונג אין א שווערער רעגירונג
האט אין אלץ האט א סאציאליסטישע
רעגירונג קאן נאכט אין דער איינציגער לע
ענגלאנד האט אויסגעשליסען אין מלחמה
האט איינע פילן אונזער די שטרעמען פון
אראבישען באציוו — אין א סיסטעם.
אויסן אומשטעל האט דיר געווען גייט
לוי דער גורל פון דער ענגלישער מלוכה.
דער גורל פון דער באציוו וועלט.

אין ביים איבערן שווערן קיינס אין
גאנצן שטייט אין קען נישט בלויז די
אויסגאנגענע פון דער ענגלישער קיילעך
אויסגען נאר דער גרול פון דעם
שטעטלעך און אירע פאר אייגענע
קלעסן — די ענגלישע ארבעטער
אויסגאנגענע אירע קליין אונטער די
ווערעטע קרעכט.

אין דעם פארבייגענע קאמף געגען דער
טורקענאל שטילט זיך אפ דער קלאסער
אויסגאנגענע ארבעט און קאפיטאל אין ענג-
לאנד. דער ענגלישער ארבעטער קלאס אין
דעם וועגברעכער פארן ארבעטער קלאס פון
דעם וועלט.

עס אומברעכט דאס ווערט פון —

די גויט פון די מענטשען. דערפאר בא-
 הענטשען — און וואס מ'איז אין אלע
 טען געווען די סייבראפט פון פאר-
 שטן די גרעסטע באדעקונגען פון גיט
 באקאנטע באדעקונגען. פון גיט וועל-
 ען נעממען געווארן צוליב דער גויט פון
 מענטשען. אבער מ'איז א גויט באשערט
 ווען פאר אונזערע טעג. און עס וועל גע-
 בן ווערן די גרעסטע באדעקונגען פון
 די גיטען. עס וואס זיך פלוצלינג אנט-
 דעקט פאר דער וועלט דער ווערט — פון
 גיט. ביז נעכטען ערשט האט מען מי-
 גען מענטשען געשאכטען. ביז צום וויי-
 צען טעג וואלדערען זיך באן העכער א
 יאר לעבעדיגע מענטשען אין קנאצע-
 יארן באווארען און אומענטן זייער די
 דער פארמאכט איר וויבן שלעכטע און

חיל הי אין ערשטן גיט איינלעזען.
 מען זיך אבער אין א שיינעם סתם גע-
 וועט. אס מענטשען קומען איבערשטען און
 ער איבערשטען און — איבערשטען אין גייט
 א צו ערשטלעכע דאס לעבען.

ענטווערפן ווי ביז אהער. מען אפערירט צו
י פאדירען. וואס האבען בשעת דער מלחמה
אפגעקעט אין פאבריקען. אז זיי האלטן זיך
אפצוהערן צו דער אינדוסטריע. די ענגלישע
אידיינטיגאט זיינען שוין לאנג צוריק
דרייטגעקומען מיט א פאדערונג. אז מען זאל
אפגעניצען געזעצליך די ארבעטסזייט אויף
א שעה א וואך. איינגעטיילט אויף פינף
ארבעטסטעג. דאס איז זיכער א באשיידענע
פאדערונג. ספעציעל מחו א אויסקוקען בא
זייערן אין די אויגען פון אפעריראנדער און
אפערענדע אין דער האנדל אינדוסטריע. וואס
האלטען שוין ביי דער 35-שטונדען וואך.
זען איר אט די באשיידענע פאדערונג.
אז מען דערוויל נאך נישט נאכגעבען אין
גלאנדע.

האט מען פלוצים דערזען — די "ריס"
אייסד פראדאקט" אין די קעמפס פון זייטש
זייער און מען איז געווען געווען זייער
זייער און מען איז געווען געווען זייער

[illegible]

אויפן אויפן וועג צו פרייהיים
דער בריטישער פרעמיער מיניסטער עט
האט אנגעזען אן אפיציעלע דערקלער
אין באקאנטע פון דער לייבאדערגעווינג
ביז אין קאפא אנדערשטאלבער יאר ארום
יולי 1948. וועט ענגלאנד ויך מיל
ענדיג צוריקציען פון אינדיע און די רי
ע מדינה די אינדישע וועלט. מיט אירע
מיליאנען אינזאוינער וועט ווערען
אן אומאפהענגיג.

גרויסע מנועות שטייען נאך אן וועג
דער וועלטסשטענדיגקייט פון אינדיע
לאנד אין געשטאלטען צווישען דער
אריסטע הינדוסען און א מינאריטעט פון
דליגער מיליאנען מאהמדאנער און אי
ימינען און די דאזיגע גרופען גומא און
מיליאנען אנדערע.

הוא היה שומר על שם אביו ודאגה
לשמו. הוא היה שומר על שם אביו
והוא היה שומר על שם אביו. הוא
היה שומר על שם אביו. הוא היה
שומר על שם אביו. הוא היה שומר
על שם אביו. הוא היה שומר על שם
אביו. הוא היה שומר על שם אביו.

יעקב פון קאמערליך האט אלץ פאר
 געקענט די אפטיילונג וויבאלד ער האט
 פון אומפארשטייטע קעמערליכע
 פאר לעבן יארן האט מען געהאלטען
 י. פרידמאן פילקער אין אומוויסענשאפט
 געשטאנענדיקס און זיי פאר געלאזט איינ-
 פרייטען די רויט שטאפען פאר דער איי-
 נסטער פון דעם „מוטעלאנד“. ביז צו א
 עוויסען גראד האבען איר אריבער גע-
 גאנגען א נוצען דערפון. וויל די ביליגע רויט
 שטאפען האבען באקעמט די היימישע איי-
 נסטער. אבער באלד האבען די קאמער-
 ליכען אריבערגעזעהן, אז אפגעשטאנענע
 יאמערליכע קענען נוצן קומען איר
 און דער מאדערנער אינדוסטריע אלס לויף
 קלאפען און זיי האבען אנגעווייזען איר
 ערמאגלעך גרויסע מאכדיקען אין די וויי-
 טע קאלאניעס. די ענגלישע אריבער הא-

למשל. האם ויד ארויסגעוועזענע און און
און אים פון דער שווערסטער ארבעטס-
אויסגאנג און דער מעקסטל אינוואסטירט פון
גאנצער בעשע דעם עקאנאמישען קריזיס
און 1929 ביז 1932. און די מעקסטל איין
סטאטע געוואקסען — אין אינדיע. דאס
בעזען די ענגלישע קאפיטאליסטען ארויס-
פירט די אינוואסטירט אונז. וואס עס האט
און פאר די בעסטער געלויבט.

פאר דער ענגלישער ארבעטערשאפט האט
א געשטעלט אין א גאנץ באקאנטע סטא-
טוס דאס פראבלעם. האט און באקאנט אין
דער אנטוויקלונג פאר אינוואסטירט און
דער באקאנט „אס און סאן ארבעט“ ...
און די און עס געווען: ארויסגעגעבן די און

ש פון לעבן אריינסטען די פון די הענט
 אריינגיירטע ארבעטער און איבערגעבען
 אין די הענט פון אנגעטאנענע טיילן
 און דורך איהן לעבענססטאנד פון
 די היימישער ארבעטערשאפט האט זיך
 ער גענומען טיילן אין דער באזעצער הייזער
 פאר. איין איהן אפזאך מארק פון דעם
 גלישען קאפיטאל.
 אזוי האט דער אימפעריאליזם ביסלעך
 אריינגעהערט זיך צו לינען. ער איז
 דאסער א טיערער טיפן און א געמער
 אונטערגעקומען. פאר דער ארבעטער
 שטאט אבער איז ער געווארען אן אומער
 עגליכע לאסט. א שטענדיגע געפאר פאר
 שווער אימבעקעמפטע דערגרייכונגען פון
 געהעכערטע לעבענססטאנדארד.
 דאס האט געפילט דאס פאלק פון ענג-
 לנד שוין פאר די לעצטע דריי צענדליג יאר.

אין דער שטאט פון ארבעטער קלאס האט
אין דעם צווייטן יאָר נאָך די שטאט פון
די ליבאָרעטאָרעס פון דער
אין דער שטאט פון ארבעטער קלאס
אין דעם צווייטן יאָר נאָך די שטאט פון
די ליבאָרעטאָרעס פון דער

אום אז מאן דרעם שעפער
נייען איבער צו שטיק
ארבעט

אין וואס מיט דער ענטוויקלונג פון דעם
אומגעפערלעך שטענדיגן און דער נידעריקער
וועג אינאיינעם זינען נאכעם אלע וועג
שטעט אין אום פארטן דיסטריקטן. וואס
אומגעפערלעך אומער דעם געפונען פון דער
נוי יארקער וועג וועגן באהאלטן שוין איי-
בערגעגעבן פון וואס דער שטיק ארבעט
דער אומגעפערלעך אום דעם געפונען איז
וועגגעפערט געווען ביז צו שטעט פון
אינאיינעם און די פארענטפערט פון
אומגעפערלעך וואס ארבעט פון ניד-
עריקער וועג שטיקן.

וועלכע פארענטפערט די נוס פארענטפערט
אומגעפערלעך שטענדיגן און דער נידעריקער
וועג אינאיינעם זינען נאכעם אלע וועג
שטעט אין אום פארטן דיסטריקטן. וואס
אומגעפערלעך אומער דעם געפונען פון דער
נוי יארקער וועג וועגן באהאלטן שוין איי-
בערגעגעבן פון וואס דער שטיק ארבעט
דער אומגעפערלעך אום דעם געפונען איז
וועגגעפערט געווען ביז צו שטעט פון
אינאיינעם און די פארענטפערט פון
אומגעפערלעך וואס ארבעט פון ניד-
עריקער וועג שטיקן.

סופענערימע קאמוניסטען
פון לאק 10 כאפען ווידער
מפלגה אין געריכט

די רעזולטירט פון דער קאמוניסט
שטעט גרופע אין דער קאסטער יוניאן לאקאל
10 פון דער אינטערנעטענעל וועלכע קלע-
נען דער יוניאן אין געריכט צו צווינגען
דעם לאקאל יוניאן צווינגענע דעם רעכט צו
לויפן פאר יוניאן עמטער. וואס און פון די
אומגעפערלעך געוועזען פאר פארלירן
און באשטענען די יוניאן און די פארלירן. וואס
בען חידוש געכאפט א מאלה טורעם קארט
ריכטער לויט וואס צווינגענע דעם
פארלאנג פאר א באלינגען שטיקל אום די
אומגעפערלעך געוועזען פאר עמטער אין די
קאמוניסטען וועלכע פון דער יוניאן וואס ווע-
לען פארשטעלן דעם פאר צווינגענע
פארלאנג. וואס די יוניאן נישט געקומען אין
געריכט מיט ריינע אומגעפערלעך (אין גוד
שטיק).

געבענדיג אן איבערזיכט איבער דעם
ווי די וועגן מיטגלידער פון דער קאסטער
יוניאן זינען מוסענדיג געוועזען אין יולי
1944. פאר ערמינונג פון צוויי ביז פינף
יאר און צווינגענדיג אן די און פארלירן גע-
הערן צו ארבעטען אין די יוניאן שטעט.
וואס ריכטער לויט אן. אז דער פארשטע-
לען יארטער צו דער געוועזען געקענט
באזירן. אומער דער קאסטער אומגעפערלעך
אינטערנעטענעל. און צווינגענע דעם
רען אין אומגעפערלעך 1945 און די קאסטער
צו צוויי יאר און דעם רעכט צו אומגעפערלעך
צו דער קאסטער. וואס וועט אומגעפערלעך
ווערן קאסטער יוניאן. שטיק דעם אומ-
וואס די פארשטען איצט א געוועזען פארלירן

אום די וועלכע קענען לויפן פאר עמטער
אין וואס מיט דער ענטוויקלונג פון דעם
אומגעפערלעך שטענדיגן און דער נידעריקער
וועג אינאיינעם זינען נאכעם אלע וועג
שטעט אין אום פארטן דיסטריקטן. וואס
אומגעפערלעך אומער דעם געפונען פון דער
נוי יארקער וועג וועגן באהאלטן שוין איי-
בערגעגעבן פון וואס דער שטיק ארבעט
דער אומגעפערלעך אום דעם געפונען איז
וועגגעפערט געווען ביז צו שטעט פון
אינאיינעם און די פארענטפערט פון
אומגעפערלעך וואס ארבעט פון ניד-
עריקער וועג שטיקן.

אום די וועלכע קענען לויפן פאר עמטער
אין וואס מיט דער ענטוויקלונג פון דעם
אומגעפערלעך שטענדיגן און דער נידעריקער
וועג אינאיינעם זינען נאכעם אלע וועג
שטעט אין אום פארטן דיסטריקטן. וואס
אומגעפערלעך אומער דעם געפונען פון דער
נוי יארקער וועג וועגן באהאלטן שוין איי-
בערגעגעבן פון וואס דער שטיק ארבעט
דער אומגעפערלעך אום דעם געפונען איז
וועגגעפערט געווען ביז צו שטעט פון
אינאיינעם און די פארענטפערט פון
אומגעפערלעך וואס ארבעט פון ניד-
עריקער וועג שטיקן.

ווייט פארענטפערט אומגעפערלעך
געוועזען פון דער קאסטער יוניאן לאקאל
10. וועלכע איז איבער פון די אומגעפערלעך
ביז פון די קאמוניסטען צוואנגען מיט ווי-
באנטיק. וואס אומגעפערלעך גרויס צוואנגענ-
דיקט מיט דער אומגעפערלעך פון געריכט.
באטיילען. וואס נאכעם געוועזען. וואס
פאר דער צוואנגענע. וואס דעם געריכט וואס
באטיילען דעם וואס מיר האבען אלע מאל
געטענהט אן די קאמוניסטען קלענער ווי
נען נישט איבערזיכט אין ווערע קלאנגען און
ווי באוועקען בלויז צו באשטענען די יוניאן.

נימגורם לאקאל 155 געווינע
לויט העכערונג

די מווינעטער ארבעטער וואס זינען בא-
שעפטיגט אין די שטעט פון דער יוניאן
נימגורם אומגעפערלעך שטענדיגן לויט. וועלכע
אומגעפערלעך דעם 20טן יאנואר קיינען א
לויט העכערונג פון צען סענט א שטונדע
אדער ווייט א האלב דאלער א וואך. און ענלע-
כען, רעזולטירט וועלכע אויך קיינען די שטיק
ארבעטער. די 120 שטעט וועלכע געהערן
צו דעם איבערזיכטענעל אומגעפערלעך
זינען פארעכענען ווי די גרעסטע שטעט אין
דער נישט גרויס אינאיינעם. דער שטיק
סאנדארד אין וואס שטעט אין געווינענע

אומגעפערלעך וואס עס פאלגען נאך די שטעט
אומגעפערלעך אין דער אינאיינעם
לויט דעם באריכט פון וואס נעלסאן
געוועזענער פון לאקאל 155. און די לויט
העכערונג באשטימט געוועזען פון דעם איי-
פארשטעלן שטענדיגן אומגעפערלעך א. גרעס. וואס
פארטן פון דעם. עסענליכער קלאנגען אין
דעם אומגעפערלעך.
און א צווייטער סעקציע פון דער נישט
גרויס אינאיינעם. אין דער. גרעסע פאר-
דיקט סעקציע. וואס פאלגען לויט דעם ענטווי-
קלונג פון דעם איבערזיכטענעל שטענדיגן אין דער
אינאיינעם. וואס פארטן די לויט העכערונג. וואס
פארטן די לויט דער וואך. און די הע-
כערונג וועלכע די אומגעפערלעך קיינען פון
דעם דעמאלטער. די יוניאן דעווא-
לעט צו קיינען נאך א ריי ענטוויקלונג
וואס לויט העכערונג אין אומגעפערלעך אומ-
געפערלעך פון דער אינאיינעם.

איסטערן אום אז מאן דער
פארמענע יוניאניזם
נייע שעפער

און די אינטערנעטענעל אומגעפערלעך
פארטן וואס די יוניאן אין דעם איסטערן אום
אומגעפערלעך דיסטריקט פארטן אין א ריי גרויסע
שטעט און וועלכע וועט אין די נאכענטע
וואך. ברענגען גאנץ ממשותענע רעזול-
טאטן. באריכטען ברודער וואס ווערן. וואס
פארטן פון דעם דעמאלטער. וואס
אל שטעט וועלכע זינען לעצטענס יוניא-
ניזט געוועזען און וואס די יוניאן וואס
זינען געקומען לויט העכערונג פאר די
ארבעטער.

וואס זינען. די. קאסטער קארטע קארט
און קארטע. לאנג איילענד. וואס די ארבעטער
האבען געקומען א 15 פארענטפערט לויט
העכערונג. וואס ארבעטער שטונדען פון
40 צו 37 און א האלב שטונדע א וואך.
און א האלב באהאלטען יום טובעל און פאר-
טן א האלב פארענטפערט צו א חקיקעסאן און
וועלכע פארטן. די. מאלא ראח קאמפ. א דורש
וואס אין לינדענדיקס. נ. דושה. וואס די
אומגעפערלעך וועלכע קיינען וועלכע בארינגע-
נע ווי אין אלע דעם שטעט. צוויי שטע-
ט זינען יוניאניזם געוועזען אין בעט
וואס קאנטעקט. די גרויסע אומגעפערלעך
וואס קאמפאני און די. פון און בי קאמפא-
ני א ביידע שטעט וואס די באהאלטענע
האבען לויט העכערונג און פארשטעלן
א ארבעט וואך.

אום אז מאן דעפארט
מענע אומגעפערלעך דריי נייע
שעפער

אום צוליב דעם צווייטלינגען סלעק אין
די אינאיינעם וואס די יוניאן געמחט
פארענטפערט און אומגעפערלעך ארבעט. און
טעמאטענען געוועזען אין די לעצטע שטע-
ט וואס צו יוניאניזם וואס די נייע קלאק
וואס באשעפטיגט אומגעפערלעך 120 אר-
בעטער. לויט ווי ווייט פארענטפערט וואס
אומגעפערלעך. באריכטען. זינען די
שטעט אומגעפערלעך אומגעפערלעך.

די ווייטער גרויסע קאסטע. און
פארטן וואס. נ. דושה. די. קאסטער קארט
קאמפ. אין דער בענג. נ. דושה. און די
לויטען אומגעפערלעך קאמפאני. אין
גרויסע. נ. י. די ערשטע פון אום די וויי-
פארטען געהערן צו א גרויסע דושה. וואס
וועלכע וואס ווי באוועזענע ענטוויקלונג
שטעט דער יוניאן. אבער ווי עס וועט אום
אין איין אומגעפערלעך פארטען געקומען די ריי-
טיגע צייט. וואס די פארענטפערט מיט דער
יוניאן.

נאך-איסטערן דעפארט
מענע יוניאניזם אלטע
אומגעפערלעך פירמע

די. קאסטער קאמפ. אין באסטאן. א
קליינע פירמע. וועלכע וואס פארענטפערט
אומגעפערלעך שטעטען יעדע פארטן פון
דער יוניאן צו אומגעפערלעך ארבעטער.
אין נאך א ווייטע אומגעפערלעך וועלכע
וואס ווי קאסטער פארענטפערט. געווען גע-
וואונען אומגעפערלעך אן אומגעפערלעך
מיט דער יוניאן. די פירמע וואס דער
געמחט באוועזענע אלע יוניאן פארענטפער-
טען באהאלטענע וועלכע קיינען א לויטער
כערונג. באהאלטענע חקיקעסאן און יום טובעל
און אויך א העלט פאר וועלכע פארטן.

א צווייטער שטאף אין באסטאן. די. גלאב
נימגורם קאמפ. וועלכע וואס גראד אן
אומגעפערלעך מיט דער יוניאן. נאך וואס ווי
אומגעפערט צו געבען א לויטערטע טריק
ארבעטער. וואס אויך נאך א קורצע טריק
גאנצענענען די יוניאן פארענטפערט. די 125
ארבעטער אין דעם שטאף וואס געקומען
א 15 פארענטפערט לויט וואס 5 באהאלטענע
יום טובעל און 4 פארענטפערט פון דער. פאר-
טן. צום וועלכע און חקיקעסאן פארטן.

אומגעפערלעך שטעט. וועלכע וואס גע-
קומען לויט העכערונג. זינען. די. קיי-
ווער מילט. אין באוועזענע. ענטוויקלונג. וואס
די 400 ארבעטער וואס געקומען א לויט
העכערונג פון 12 פארענטפערט. די. מאטאמי
בלאק קארט. און איסטאן. פאר. וואס די באל-
מאלאקעס וואס געקומען א 10 פארענטפער-
טען רעזולטירט. די. ווייטע באד קאמפ. אין
וועלכע פארטן. וואס די 125 ארבעטער
וועלכע געקומען א וואך דעם צו פארענטפער-
טען רעזולטירט. אויך א העלט פאר וועלכע
פארטן. באהאלטענע יום טובעל און העכער-
טען מיטוואך-טאג.

די גרויסע פירמע. אומגעפערלעך מיט
אין אומגעפערלעך ניו יארק. וואס באשעפטיגט
בער 16 הונדערט ארבעטער וואס געווען א
רעזולטירט פון צען סענט אויך דער שטונדע און
נאך צוויי באהאלטענע יום טובעל. 160
ארבעטער פון דער. וואס די 120 ארבעטער
פארענטפערט. מאסט. און די 120 ארבעטער
פון דער. באהאלטענע קלאק קאמפ. אין וואס
טער. מאסט. האבן געקומען א רעזולטירט
10 ביז 12 סענט אויך דער שטונדע. וואס
פארענטפערט פארענטפערט לויט העכערונג. וואס
די צווייטע וואס אין פארלויף פון די לעצ-
טע צוויי וואס. וואס אויך געקומען די
230 ארבעטער פון דער. מילד סעקס וואס
טער שטיינע קאמפ. אין לאועל. מאסט.

פארענטפערט מיט האלד
וואו מעקסוועל פירמע
א נוסער אנהויב

די ערשטע קאנטענענץ מיט דער. וואס
לייזאד מעקסוועל בראדער קאמפ. וועלכע
אין אומגעפערלעך געוועזען פארענטפערט
שיינע צו ווי א נוסער אנהויב צו יוניאן
וועלכע אלע שטעט פון אום דער רייזער
פירמע. די פירמע אפערירט א נוס פון שטע-
טער וואס זינען איבערזיכטענעל איבער קא-
לימאניע. אומגעפערלעך. אומגעפערלעך. אר-
לינג. מיטוואך. טעקסע. לאווינג. און
קאמפאני און וואס. אומגעפערלעך וואס אומ-
וועלכע וואס די געוועזענע ליכאד באזירן
עלעקטענע. וועלכע זינען דורכגעפערט גע-
ווארען אין ווייטע שטעט פון דער. וואס
וואו מעקסוועל. און אומגעפערלעך. און
קאמפאני אין מיטען. לאווינג. און אין
ברוקלינג. מיטוואך.

דער צווייטער רעזולטאט פון די
פארענטפערט מיט דער פירמע אין אר-
בעטער פון דעם דעמאלטער מיט וועלכע עס
וואס געהערט ווערן דער אומגעפערלעך וואס
אין די שטעט פון דער פירמע אין די געוועזע-
נען פארטן. אבער א נוסער אנהויב אין
דעוואלע פארטן געוועזען. בי דער נוס-
טער קאנטענענץ וועלכע אומגעפערט ווייטע
שטייט פון די איבערזיכטענעל וואס עס
פאר. די ערשטע קאנטענענץ אין געהערט
געוועזען פון ווייטע פארענטפערט מיט פאר-
שטיק און צענטראלער אומגעפערלעך ווער-
טער. וואס סטאלבערג.

אומגעפערטען דיסטריקט
געווינע סטרייק געגען
פירמע

ווי עס איז געווען באריכטעט אין פארענט-
פערטענדיקייט וואס וואס די באהאלטע-
נע פון די צוויי שטעט פון דער. קאר-
פרי ווער. פירמע. אין סענט לאס. מינא-
און אין עווארדסווייל. אומגעפערלעך. געמחט
ארויסטערטען אין סטרייק. וואס די פירמע
וואס ווי אומגעפערט צו געבען א רעזולטירט
א צענטראלען סטרייק אין די פירמע געווען
געוואונען באוועזענע די פארענטפערט פון
דער יוניאן. די פירמע וואס ווי אומגעפער-
טען אומגעפערט אן דער אומגעפערטען אין סענט
לאס.

לויט דעם זייער אומגעפערטען וועלכע די
באהאלטענע קיינען דעם פארענטפערט
רעזולטירט פון וואס וואס וואס באהאלטע-
נע יום טובעל פאר די וואס אומגעפערטען. וואס
כערע מיטוואך-טאג און אין פארענטפערט
פון דער. פארטן. צום וועלכע פארטן.
לויט העכערונג וואס די יוניאן אין מאסט
וועטער דיסטריקט אויך געקומען אין די
פיר שטעט פון דער. קארטע פארטן פיר-
מע אין באהאלטענע. פארטן אומגעפערטען וואס
שטעטער. אומגעפערלעך. בי דער. וואס
בארמענט. און. מיטוואך. קאסטע קאמפ.
ביידע אין קענעט פיר. מינא. וואס די אר-

א שמועם מיט די קלאזק מאכער

וער ברעטלא. ביידע ווייט פרעזידענטען פון דער אינטערנאציאנאלער דער שרשטער מען פון דער קאנסטענט יונגן לאקאל צו אן דער צווייטער מען פון דער פרעסערס יונגן לאקאל 35. פון דער אמאלאמאטישער יונגן געזעץ: לאזט האלענדער. מענערשטער פון דזשיאנס באאר. אנטאג פראו. קאמפער דזשער און דזשעף גאלד. טרייד מענער ווער. ווער באציהונג איז געווען ווער פריינדלעך און באהילפן. די האבען פאר שפראכען צו קאמפערירען מיט אונז און און שטעלען די פראדוקציע פון פרייע קליידער אין ווער שטער. ווער און דער פאבריקאנט שרייבט אונטער אן אפמאך מיט דער קלאזק מאכער יונגן. די פירער פון דער אמאלאמאטישער האבען דערקלערט אז בכלל וועלען זיי נישט ליידיגן די אונטערע וואס ווערען פאבריקאנטען מאכען אין אונזער פראדוקציע און דארטן וואס מיר וועלען איינגעבאנען. אז פרייע קליידער ווערען פראדוצירט אין ווער רעז א שטח וועלען זיי אונז העלפן אז וואס וועלען ווערען.

די דזשיאנס באאר איז געווען ווער צו פרייען מיט הערען אז פארייכערונג פון א יונגן מיט העלפן מיר ווערען שטענדיג געווען און די בעסטע באציהונגן און וועלען כער מיר האבען שטארק געוואלטען ווען די איז געווען פארוויקעלט אין אן שווער קאמף פון פאר איר מאכער עקזיסטענץ.

פערציעלע קאמפערען אונטערען מיטן קאמפער

פון ישראל פיינבערג.
געט. מענערשטער פון קלאזק דזשיאנס באאר

קליידער פאבריקאנטען וועלכע האבען פאר דזשיאנס די "מעניש" סטוס גייען איצט אריין אין דער פראדוקציע פון "ווייכע" מאדעסען קלאזק און סטוס. דאס איז אין דירעקטער קאנקורענץ צו אונזערע קלאזקמאכער וואס האבען אזוי פיל יארען אונטערגעגעבן צו גייען פרייע קליידער.

דאס איז אויך נישט קיין צייטוואלונג אדער פארייכערונג דערשיינט. די פראדוקציע פון מאדעסען פרייע קליידער קען נישט איינגעשטעלט ווערען אירער האבן. די בענער קליידער פאבריקאנטען האבען טאקע די געהעריגע פארבארייטונג פאר מאכען פראדוקציע פון אס די קליידער אין דער פארבעסער צוקונפט. די דאס שטער. פאר טירען באמערקלעכע און דאס גלייכע. פאר לויפן קיטען די נאך סטוס און קלאזק איז אונזערע שטער. ווען עס געלט זיך די סטורא. אבער דאס איז נאך צייטוואלונג ווער ציל איז אייגענע פראדוקציע פון פרייע קליידער אויף א גרויסע פארגעט. וואס פאר א שארע דאס וועט פארארבעטן אונזערע קלאזקמאכער איז קלאר פאר יעדע איינעם. דער שטער איז אונז. שוין איצט אויך פאראן איינערענשטענעל שטייט מיט די קלאזקמאכער

די קלאזקמאכער יונגן איז שוין אלס העכער א האלבער יאר הונדערט און עס קען איינערענשטענעל וואס אזוי שפעט קומט אונז אייז צו רעדן וועגען דעם פולען יונגן קאנטראל פון דער פראדוקציע פון קלאזק און סטוס. אונזערע מיטגלידער ווייטען אבער אז דאס האנדעלס ווער וועגען קלאזק און סטוס. מען האט נישט קיין קאמפערען זיך ליב דעם. און די סטערען שטער האלט אונז יונגן אויף די סטאנדארט און די בארייכערונג און דער איינערענשטענעל איז געבליבן צו מאכען א סוף צו אן אנגע ווייטענען פראבלעם. וואס ווערט אלץ שאר פער. פרייע האט די פראבלעם געהייסען די "מעניש" סטוס. איצט כאטש עס ארום קלאזק און סטוס בכלל.

די פראבלעם איז נישט נישט ביז אונז. נאך אויף דער לעצטער אינטערנאציאנאלע קאנפערענץ פון דעם געוועזענע וועגען דעם פארייכערונג פון דער דזשיאנס באאר געפערט צו דער יונגן פון דעם וועגענערעל עקזיסטענץ באאר און איינערענשטענעל נעמען דעם וועלכע ענין. אבער פון אויף נעמען ביז האנדלען איז אסאך א הייטער מהלך. איז פארוואס פון די מלחמה יארען ווערען פארשטענדלעכע אונזערע פאר וואס די קלאזקמאכער יונגן האט נישט אסאך געגעבן מיט אס דער פראבלעם. די מלחמה איז פארייכער און די פראבלעם נעמען אן געטערע און דזשיאנס פארמען. איז די צייט געקומען אז פון רייד וועלען מיר איר-בערנין צו האנדלונג.



עס איז שוין איצט פער נישט קיין פראגע מלוי וועגען. מעניש סטוס. די וועלכע ער ווען ווער צו דער הארץ האבען זיך ווערען אנגעשטויסען אן די סעלעכע אונדזערע קענס וועגען מאדעסען (מטילישע) פרייע קליידער געמאכט אין וועלכע נישט באוואוסט טע מענער קליידער פירמעס ווי קראפארד. באר. וויילי און אונזער. די מערסטע פון אס די פירמעס האבען זייער שטארקע סטארס ווי פראדוצירען און פארקויפן איצט נישט מלוי מענער קליידער וואס איז ווער אלטע צונעם. באר אויך אלעלי פרייע קליידער. וואס איז ווייטער און לויט דעם פאר די אטעמטיונג פון קלאזקמאכער פאר איינער וועבניג יאר. נאך דעם מלחמה האבען פרייע אייגענערע צו קויפן די "מעניש" סטוס. ווי סענעצן איז ווערען אונטער אן דער ווייכע פון. ווייכע" מאדעס. די מענער

ארגאניזירן דרייוו אין לאס אנדזשעלעס ברענגט גרעסערע עוולטאטע

אונז דעם ארגאניזירן קאמפער. וואס דער פירט אין דער ספארט ווער איינזוסטירען וואס האט אין די לעצטע 6 וואכען ארגאניזירט נאך א צאל שטערען אין לאס אנדזשעלעס און אומגעפער. איז די יונגן איצט אריינגעדונגען אין דער ארטיגער בעיטינג סטוס און בעלס איינזוסטירען. לויט א באריכט פון לאזט לויי. ווערענאטאר ביט פאסישק קאסט. האט די יונגן איצט איר טערגעשריבען אן אגרימענט מיט דער "מער" ריין בעלס קאמפער. דאס איז די ערשטע פירמע אין אס דער איינזוסטירען וואס איז יונגן ווערען געווארען. די יונגן האט אין אונטערגעשריבען אן אגרימענט מיט דעם "קאליפארניא" שטח און לאגן ביטע. וועלכע פארווארדט שווייטעס.

די וועט דזשיאנס באאר אין לאס אנדזשעלעס האט ארגאניזירט נאך דריי שטער. דאס זיינען: די "קען סטערלאנד", "ראי-פארקע" און "הילי קאפ" ווערען שטער. די נישט פארווארדט שטערען ווערען איצט יונגן ווערען געווארען געמיינט ווי מיטטענען אין דעם לאס אנדזשעלעס אונטערטאן דיסטריקט. וואס די יונגן באר מיט ווען איינזוסטירען איר ארגאניזירן ארבעט.

דערווייל גרייט זיך לאקאל 206 צו א קאמף אין דער גאנצער איינזוסטירען אייז די מאנופעקטורעס וועלען נישט באקענען די פארענדונג פאר א לוינ-העכערונג. די יונגן פארענדונג ארעין פון 15 ביז 30 פראצענט פאר אלע שטיק-ארבעטער אין דער איינזוסטירען די באלעבאטיס האבען דערווייל אנגעבאטען די לעבערלעכע סומע פון מינע פארענדונג אין א סך שטערען האבען די באמערקלעכע ווי אונטערגעט צו ארבעטען אויף נישט געסען סעלעס ארבעט. וואס דאס איז ווער רעכט אונטער דעם אגרימענט. די יונגן האט בלויז אין לעצטע יאר געוואנען קנאפע 14 הונדערט מיטגלידער און האלט כסדר אין וואקסען.

אונטערנעשטענעל לאקאלען וואס לען ביישטייערונגען צום "אינאנטייל פאראלייז" פאנא

לויט די באריכטען פון די לאקאלע איבערן לאגן און אויך אין ניראק ווער די וואס-אקציע פאר דעם איינזוסטירען פאראלייז פאנא דורכגעפירט מיט גרויס דערפאלג. וואסעל-ליסטעס פאר דעם פאנא וועלכע איז געשטאנען געווארען אויפן נאמען פון פארשטאנדענע פרייערע ווער וועלען און וועלכע ווערען פאר דער שטארק און היילונג פון קינדער-פאראלייז ווערען פארשפרייט צווישן די מיטגלידער פון אונזער איינזוסטירען און די שטערען און אין יונגן.

לעצטען יאר האבען די מיטגלידער פון אונזער איינזוסטירען בייגעשטייערען איר בער 67 מיליאן דאלאר צו אס דעם פאנא.

און וואקסען פאנא שוין אנגעווייזען פונק ציאוויזען אין דער נייער ווייט פון דער ניר-יארקער קלאזק דזשיאנס באאר.

אין טייגס לאזט האט די ארטיגער יונגן געקויפט א דריי-שטאקע ווער פאר די הער-קאדערס פון דעם ארטיגער יונגן העלס סענסטער. אין דער 6-שטאקע געביידע אין אלענאטא. פערסיליוויי. ווער די יונגן האבען די צענטראלע יונגן-אפיסעס און העלס סענסטער. וועלכע באדיינען די מיטגלידער פון אלענאטא און דעם שטענדיגען איסטאן. פערסיליוויי. ווער שיקאגער דזשיאנס באאר האט געקויפט א וועק-שטאק קינג געביידע אין 15 סטאט פארקעס סטריט. אין סאמע צענטער פון דער שטאט. וועלכע קאסט 155 מיליאן דאלער און וועט קענען גאנצען ווי די וועט ווערען איבערגעבויט. אריינגעקומען אלע אפיסעס און לאקאלען פון דער שיקאגער יונגן.

ווייט פרייערענען מאריס ביאליס באריכט טעט. אז די קלאזק און דעם דזשיאנס באאר פון שיקאגה האט געקויפט אן איר-געגען געביידע פאר איר אפיס און סעטינג קיטען אין איינעם פון די פיינטעס געבויט אין סטאט. עס איז א וועק-שטאק געביידע אין 15 סטאט פארקעס סטריט געבויט געווארען. געקענאכט די שיקאגה טייליק אפערט ווער.

דער פריי וואס די יונגן האט באצאלט אין 155,000 דאלאר. וועבניג מיליאן דאלער. לאר איז שוין געשטאנען געווארען ווער דער ביישטייערונג וואס די מיטגלידער האבען אויף ווען גענומען. אזוי שטעל ווי עס וועלען געמאכט ווערען די טייגער רע-מאנען. וועט די יונגן זיך אריינציען אין איר טייגס אפיס.

דאס אפיציעלע איבערנעמען פון דער גע-ביידע פון איר פרייערונג איינענאטער איז פארגעקומען דעם 23סטן יאנואר. אין דער אונדזענדיג פון די פירער פון דזשיאנס באאר. מענערשטער. מאריס ביאליס; טעק-רעטארטורשטער. ג. א. גאלדשטיין; סטערמאן. הערי מעסער. און רעבעקא אייזענשטארט. א באמערקע פון דזשיאנס באאר.

דעםמאכער אין מאראנא קיי-גען לוינ העכערונג

די רידזשענעל וואס ליכא באאר איז סטראנגע קאנארט האט באהיליגט די פארענדונג פון דער יונגן און די דעמאנסטראציען קינגען א לוינ-העכערונג פון 4 פראצענט פאר אלע שטיק-ארבעטער. דעם רעז וועלען די דעמאנסטראציע קינגען אנהייבענדיג דעם ערשטען אויגוסט. 1946. ווען די אר-כעס וואס איז געשטאנען געווארען פון 44 אויף 40 שטונדען א וואך. די לוינ-העכערונג וועט אויך אזא אונז זיין אן ענטשעדיגונג פאר דער פארווארדטער ארבעט וואס.

די וואס-אקציע וועלען קינגען פאר די 40-שעהיגע ארבעט וואס. די וועלכע שטירט וואס די האבען געקראנען פרייע ווען די האבען געקראנען 44 שעה. די סט-ראנסטער וועלכע וועלכע וועלען געניסען פון דעם "רעז". ווערען צו לאקאל 72 און לאקאל 192. ביידע לאקאלען שטעלען צוזאמען דעם וועט דזשיאנס קאנטיל אין סטראנגע.

בעסער האבן געקראנען א ווען לוינ-העכער-רונגען אויך פארבעסערטע וואקסענענע פיסט און א העלס-פאנא.

די יונגן האט אויך באטייט דעם אגרי-קענט מיט דער פירמע. אליי ענד וואלדער ווי נאט קאמפער. די עטלעכע הונדערט-אר-בעסער וואס זיינען באשעפטיגט אין דעם שטח אין קוינס. אילינא. וועלען קרינגען לוינ-העכערונגען פאר די וואס און שטיק-ארבעטער. וועבניג מיטגלידער און אן אן-דער פארבעסערונגען.

פילאדעלפיער דעמא-כער פארענדונג 20 פראצען לוינ העכערונג

די וועט דזשיאנס באאר אין פילאדעל-פיע האט פארענדעט אריבער 15 מיליאן דעמאנסטראציע. וואס זיך געווענעט צו דער ארטיגער וועט פאנופעקטורעס אפיס-איר-שטח מיט א פארענדונג פון די איבערענע וועלען קינגען א צוזאנען פארענדונגען לוינ-העכערונג ביי צו קענען באקאנען דעם וואס סטענדיג יקוואל אויף לעבענע מיטעל.

אונז דעם רעז פארענדונג די פילאדעל-פיער דעמאנסטראציע מיט פארענדונגען אס-צאל פון דער פירער פאר דעם. פער איי-קאט פאנא. איז און א האלבעל פאר באצאלט פאר ווערען פאר האבען ארבעטער און שטיינדיקלויכע. די יונגן פארענדען אויך פונד דאלער א וואס מער פאר אלע וואכען וועט.

די דזשיאנס וואס טעילאר. דער טענער-פון פון דער אפאליגער. וואס ליכא באאר. איז באטייטעט געווארען אלס דער איינפארעל סטערמאן פון דער פילאדעל-פיער וועט איינזוסטירען.

פינה יונגס פון אונזער איינענע געביידע קויפען

אין די לעצטע 6 וואכען האבן פינה יונגס פון אונזער איינזוסטירענעל. אין פארייכערע טיילען פון לאג. געקויפט איר-געגען געביידע ביי צו קענען ביינען אייגע-נע ווערענערס פאר דער צעוואקסענער יונגן-אפיסעס.

די נישט געביידע זיינען אין באסטאן. ניראק. סענט לאזט. עילענאטא און שיי-קאט.

אין באסטאן האט די ארטיקע דזשיאנס באאר בשותפות מיט דעם באר-אייסטערן ווערענענע געקויפט אן אס-שטאקע גע-ביידע פאר דער באסטאנער יונגן און די באר-אייסטערן יונגן-אפיסעס. אין ניר-יארק האט ווי באוואוסט. די קלאזק דזשיאנס באאר געקויפט אן אס-שטאקע געביידע וואס וועט קענען אריינגעקומען א ווען די דזשיאנס באאר אפיסעס. אויך איינע לא-קאלע. אונז האט דער נייגעשטענער העלס

אין מיט באריכט צום דזשיאנס באאר האב איר פארגעשלאגען א ספעציעלע קאמף-סע אונטערען מיט דעם ווייכטיגען קאמפער. די דזשיאנס באאר האט די נעמען געטען ווייטען.

די קאמפער באשטייט פון די פאלגענדיגע פערזאנען: דזשעף גאלד. ווערענאטאר. ווער. רובין. ווייט פרייערענע און מענערשטער פון קלאזק און אז טאן דעפארמענעס. אסיט טענס ווערענאטאר און פאלגענדע לאקאל 72 געווענערס אלס מיטגלידער: בען קאפלאן. לאקאל 117; לאזט היימאן. לאקאל 9; איר-וואר גאלדער. לאקאל 10; לאזט רעט. לא-קאל 23 און דע. מאליטאן פון לאקאל 48 מיר אלע קענען ברודער ברעטלא און מיר וויינען דעריבער ווער אז אונטער זיין צענער-נישער אונטערונג וועט דער קאמפער געפירט ווערען מיט דער נייטיגער קראפט און טיכ-טיגקייט.

ברודער ברעטלא האט באויליגט אפער געבען זיין הויפט צייט און סעטינגקייט צו אס דעם קאמפער ביז האבען די נאך וועט פאר-ענדיגט ווערען צו געסטען אונזער קלאזק מאכער יונגן.

איר. צוזאמען מיט ברודער ברעטלא. ארבעטען אויט די אלע איינזעלעווייטען פון דעם פארצווייגטען קאמפער און מיר האבען אז מיר וועלען קענען באריכטען אין דער באקענטער צוקונפט באשטימטע איינזאמלונגן וואס וועלען באפעסטיגען די פאזיציעס פון אונזערע קלאזקמאכער אין דער פראדוקציע פון פרייע קליידער צו וועלכען די יונגן בארעכטיגט ווייטענען און לויט די כללים פון פריי-יוניאן פארייכענע און פראקטיק.

אין און די איבעריגע פירער פון דזשיאנס באאר האבען לעצטענס עטלעכע מאל אויף-גענומען אס דעם ווייכטיגען ענין מיט אונז ווער פרייערענע. ברודער ווייטען און פול-שטענדיג איינשטיימט מיט אונזער צוגאנג. ער האט אונז פארזיכערט די פולסטע שטיצע פון דער איינזוסטירענעל מאדעסען און פאר-באציעל פאר אונזער קאמפער. די איינזער-נישטענעל איז שטארק פאראינענערטעט און דער ענין וואס ווער ענדיגען מיט א דערפאלג און וועט טאן אלעדינג צו העלפן ווען צו דערשלאגען אזא דערפאלג.

אמאלאמאטישער דזשיאנס באאר וואס צו פולע קאמפער-אפיסע

די מענער קליידער פאבריקאנטען וואס האבען אריינגעדונגען אין אונזער פראדוקציע ציע האבען אגרימענטעט מיט דער אמאלאמא-טיר סער. איינע פון אונזער ערשטע איימאכער איז דעריבער געווען. זיך צו ווען מיט די פירער פון דער אמאלאמאטישער. אונזערע א שווער-סער-אגראנאציע. עס איז פאר מיר געווען א טיפע איינזעלעכע צוויינענדיקע ווען איר-האב געקענט באריכטען צום לעצטען מיטגלי-פון אונזער דזשיאנס באאר די ברידערלעכע פארשפרייטונגען פון די פירער פון דער ניר-יארקער דזשיאנס באאר פון דער אמאל-מאטישער קלאדינג האקערס.

א קאמפער פון אונזער דזשיאנס באאר האט נישט געטראפען מיט דעם קאמפער פון דער ניר-יארקער אמאלאמאטישער דזשיאנס באאר. אונזער קאמפער איז באשטאנען פון מיר. ברודער אייזדאר גאלדער און ברודער וואס

עס איז שוין איצט פער נישט קיין פראגע מלוי וועגען. מעניש סטוס. די וועלכע ער ווען ווער צו דער הארץ האבען זיך ווערען אנגעשטויסען אן די סעלעכע אונדזערע קענס וועגען מאדעסען (מטילישע) פרייע קליידער געמאכט אין וועלכע נישט באוואוסט טע מענער קליידער פירמעס ווי קראפארד. באר. וויילי און אונזער. די מערסטע פון אס די פירמעס האבען זייער שטארקע סטארס ווי פראדוצירען און פארקויפן איצט נישט מלוי מענער קליידער וואס איז ווער אלטע צונעם. באר אויך אלעלי פרייע קליידער. וואס איז ווייטער און לויט דעם פאר די אטעמטיונג פון קלאזקמאכער פאר איינער וועבניג יאר. נאך דעם מלחמה האבען פרייע אייגענערע צו קויפן די "מעניש" סטוס. ווי סענעצן איז ווערען אונטער אן דער ווייכע פון. ווייכע" מאדעס. די מענער

